馬。換湯不換藥耳

▲堰成後之水災　韓人在馬哨口築堰既成。水卽暴漲。韓農乃放水灌田。附近民田自十三日起。卽被淹沒。約貳百五六拾坰。至十八九二十等日。吉長一帶。連日大雨。并降巨雹。伊通河水暴漲。山水激湍下汜。漫溢兩岸。茲據下游官荒官屯三姓屯。姜家窩堡。華家橋。亮衣門。各處華農被淹代表姜洪山劉長江馬振青田俊宮德等。於二拾日來長。向縣政府布政處報稱。自韓農水堰。築成後。伊通河水漸漲。深處距岸數寸許。近數日間。雨雹加交。河水出漕。堰斷中流。兩岸氾濫。上下游民田被淹沒者。現達壹千五六百坰。若再經大雨。傾斜面五六千坰之田苗。必無幸免者。如將水堰撤廢。水漲立消。若不妥爲防止。撤堰導流。則沿岸民田。勢成澤國。數拾萬之農民生命財產。盡付東流。秋收已半絕望云云。周市長馬縣長據報後。已決計提出抗議。要求日領速飭韓農撤堰矣。

▲日人救濟韓人　馬哨口韓農。糧食缺乏。頗起恐慌。作工韓人。日給秋米飯一飽。餘則早晚吃粥。日領田代。乃特令頭道溝日本市民萬案後援會長下德直助。召集委員會議。討究救濟之辦法。已於十九日開會。在鄉軍人會長四戶。地方委員議長勸崎。居留民長田中。自主同盟會長箱田長友會長丸山。青年聯會長小澤。及警署長武波。領館主任藏本等均出席。議決募金救濟。購運糧食。由下德四戶。田中。箱田。武波等負責辦理。其募金辦法。㈠日韓商民。不分男女老幼。每人捐義金日幣貳角。按月輸納。由卜德四戶等。協同日警。㈡按戶捐募。㈢自由捐輸者。壹律交北滿日報實業新聞。朝日新聞支局。解交後援會。購糧輸運馬哨口。由稻田日警派出所主任中川支配分發之。現聞暫募日金三千元。以資救濟。不足時。繼續募集。

（已完）

本館特電

今晨接駐滬訪員來電云

◐何健有電報告蔣介石謂桂軍已入湘南將攻衡州

◐星洲華僑電張繼與吳鐵城使勸蔣介石下野勿啓內戰

今晨接駐香港訪員來電

◐寧粵兩方精銳軍隊現調集湘南大戰將爆發

◐香翰屏部軍現已開抵韶關

重要電報

●蔣介石謂日本助亂

幣原聞而不悅

東京十一日電。蔣介石在國耻紀念週演說。有謂日本助長中國內亂語。本京外相幣原氏聞之。非常憤慨。並宣言云。日本對中國內亂。素持不干涉主義。如禁止售賣軍械於廣東政府一事。可以爲證。蔣介石氏。此種議論殊爲失言云云。刻幣原氏已命駐華公使重光葵調查此事之真相。

●離間中國三分之謬論

上海十一日電。據此間美國人開辦之遠東西文評論報近載有言論稱。名義上南京政府。雖爲代表中國之正式政府。但東三省及北部各地。則有東北政府。南方則有廣州政府。各自與列强有外交上之來往。故列强政府。未知應承認南京政府。抑承認東北或廣州政府。頗感困難。現下爲保全中國國內之和平。免除齟齬。而同時可保全南京。東北及廣州各政府之威信計。惟有請廣州及東北兩政府。自行向國際聯盟會加入爲新國家。署名于吉樂白里安之和平條約國云。自此言論發表後。極惹起中國智識階級之注意及討論。聞有部份之智識界。謂該辦法亦有可行之處。該論說又謂列强之承認南京政府。實爲二十世紀外交上之最大謬誤。因廣州政府已明白發出宣言。與南京政府脫離關係。東三省政府事實上亦離南京而獨立。其與南京敷衍。實欲得其財政上之資助而已。東三省政府當局張學良氏。聲勢與蔣介石埒。所有軍民法律之實施。張氏亦有全權云

●墨國順省華商會派代表

往見墨國內政部長

墨西哥京拾壹日電。墨國順那罅省之華商會已派代表晉謁本京內政部長喇沙魯氏。聲言如政府准華僑在該省繼續經營商業。則各將恪遵墨國中央政府之法律而行云。據該代表宣稱。順那罅省有值百二十六兆元之商業爲華僑所經營者云

●上海華商建製鐵片廠

上海十二日電。中國需用有綱紋之鐵片日見增多。刻下中國商人。爲挽回漏巵計。在本處組織公司。建製此種鐵片之工廠一所。該公司業集有資本約卅萬元。

●日人憂慮德貨在華暢銷

上海十日電。本處頃接訊。謂日本刻下對德貨日見銷流。於中國事。非常恐慌。日本國內實業界。均齊口合聲。謂德國暫時停還賠欵計劃。若完全實行。則德貨將以中國爲尾閭。減價賤售於中國。其時德國之鋼製品。暨染料。將充斥於中國市場。日貨遇此競爭。將受累不淺云

●中村一人日方要求之奢

朝鮮華僑日方又將如何

瀋陽拾一日電。駐本處日總領事林氏。是日向臧式毅。關於日人中村被殺案。提出四項要求。㈠奉天當局須向日本謝罪。㈡嚴辦兇犯。㈢損害賠償。㈣担保將來不再發生同樣案。

●甯黨府有聯俄拒日訊

倫敦十一日電。南京黨府。因日人中村案益生。日本態度强硬。已決意再次實行聯俄。據本京晚報得北京及東京電訊。現日本政府。要求中國滿意答復。中日交涉。已趨嚴重云。

●日本新製最大轟炸機

能載十餘噸重炸彈

東京十一日電。本京陸軍航空部。四年前開始向三菱航空機會社名古屋工場。訂製超種轟炸機一臺。本月可以完成。製造費日幣五十萬元。此乃世界陸軍之最大炸機。能容載十餘噸重之炸彈。發動機四個。每個具七百五拾匹馬力。合計馬力叁千餘匹。航空續繼力約十小時。平常航空速力每小時白七十五敢羅密達。最高速力爲二百五十敢羅密達。據日本陸軍界中人誇稱。此機純爲日本國產品云。

●順省華商盡將商業拋棄

排華黨所得之報告

墨西哥京拾一日電。本京是日接墨國靴摩西囉埠訊稱。該處排華會。頃宣言暫時停止驅逐華僑之工作。該排華會頃接報告。咸謂順那罅省之華僑。已將所營之商業拋棄。故墨國商人。今後可免受華商之有害競爭云。

●甘地安抵倫敦

倫敦十二日電。豫備出席第二次圓桌會議之印度民黨首領甘地。是日午後由英國福斯冬港安抵本京。甘氏抵埔後。直赴本京天斯頓道貧民窟之友誼會總機關安歇

●颶風爲災死人七百

美國富裸烈打省咪奄美埠十二日電。英屬中美洲漢都罅士國卑烈士埠。日昨颶風爲災。當時傳聞死人四百。茲據是晨調查。死人確數爲七百。屋宇多間被風吹入海。漂流於水面。

●英獨裁制以一月爲期

倫敦拾一日電。本京首相麥當勞。是日在國會宣布。謂政府對撙節財政計劃。將採用獨裁制。此項制度。以一月爲期。在此時期內。所有撙節財用計劃。全以閣令頒佈施行。不須先由國會議員討論。然後施行。工黨議員聞之。均大生反對。但無甚效力。

本埠新聞

◐致公堂長紅照錄

敢者本堂準于月之十二號。卽星期六日下午九點鐘。開全体大會。磋商勸銷滿地公堂有奬義劵事。仰各昆仲職員。屆時撥冗蒞會。共策進行。同晚開洪門大會。歡迎新進會員。舉行加盟禮。越日星期日下午

◎介紹僑胞買穩固燕梳及鳴謝

吳國華先生

敢者鄙人之胞弟燦華前在吳國華先生代理之「製造家生命保險The Manufacturers. Life Insurance Coy. 公司」買有燕梳銀壹千元前兩年燦華回家就學不幸是年逝世昨將情投報代理人吳國華先生轉達該公司不過一貳星期之久已得原買之燕梳償還付返其家人收今見該公司營業認真兼蒙國華先生辦理妥捷故登報章鳴謝并爲僑胞介紹焉

台山水埔墟許振大謹告

◎駐雲全坎李氏總公所開幕懇親預告

本總公所謹擇十月十一日舉行開幕慶典拾四日舉行懇親大會預期統請各埠

李氏杜團分所昆仲賁臨助慶指示一切曷勝榮幸

Lee's Association
127A. Pender St. E. Vancouver B. C.
恭辭匾額

◎駐雲昌後堂是期捐欵芳名列

以上每捐銀拾元

之安俱樂部　大振館　廣興園　三益園　天生園　福生園　成利館　穗生園　以上每捐銀五元　民生園　周池園　永順園　永生園　新永和園　開利園　利生園　每四元　鉅生園　有利字花　金利字花　有來字花　曹爐昇　生利字花　每三元

三記　沈潤連　周成德　徐春華　德生園　泗和園　聚生園　楊敦源　義生園　同興園　三利園　信生公司　每貳元　曹錦泉　宋良弼　周翼顏　南昌號　曹輔基　沈德扶　周植能　蘇接均　曹卓　廖翼朋　周瑞鰲　周瑞標　鄧浩泉　蘇容芳　新泰昌　裕榮號　蘇翰華　曹清　周鎭高　楊恩公司　亞苗公司　亞溪公司　楊耀公司　蘇庚灶　江清垣　三興公司　曹浩　新發號　徐熾　利安和　萬益號　穗豐號　曹振　每壹元　李漢　周敦仁　每五毛

右列各數經勸捐員三記、楊順松、曹輔基、蘇容芳、周振河、五君核對無訛

民國廿年九月十日　駐雲禺山昌後堂披露

◎心田公司八月份大減價請看告白

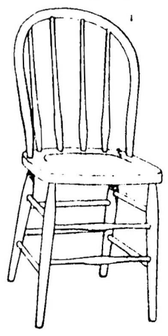
（第六頁）

今朝香港滙價每百弍十四元七毫

市但達公司大平賣傢私

加蘭護街壹〇九〇號

特別減價歡迎華友



淨身木櫈

用雜木堅固構造自然木色式光身不油

特價每張壹元貳毛五仙

花絨椅

本公司自製此等椅用美麗核桃木蓋以嬌艷花絨有數樣可擇每張十四元九毛五

Standard Furniture Co, Ltd.
1090 Granville St. Vancouver B. C.

梅蘭芳中秋月餅

MEILANFENG
141 PENDER ST EAST
VANCOUVER B.C.

加大雙黃冶蓉　壹元
加大鳳凰香月　八毛
加大金腿蛋黃　八毛
加大蓮蓉蛋黃　八毛
加大冶蓉肉月　八毛
加大飄香桂月　八毛
加大金鴨肉月　八毛
加大金腿肉月　六毛
加大蓮蓉肉月　六毛
加大蠔豉肉月　六毛
加大棗垠肉月　六毛
加大冬菇肉月　六毛

足斤荳蓉蛋黃　五毛
足斤椰絲蛋黃　五毛
足斤什錦咸肉　四毛
足斤五仁甜肉　四毛
足斤銀河夜月　四毛
足斤蓮子肉月　四毛
足斤桂圓肉月　四毛
足斤荳沙肉月　三毛
足斤荳蓉肉月　三毛
足斤椰絲肉月　三毛
佛公餅仔　每打二毛
鯉魚餅仔　每打貳毛

上等材料　名師製泡　包裝得宜

各欵餅食

精製花生糖

龍鳳禮餅名駐

◎組織吶吆埠振興公司租批董應圖舊樓地業公推各埠臨時董值招收股員名列

總理　黃華詢　中文書記　曹行滚
財政　梁齊英　西文書記　鄧子華
監督　鄧雲章
值理　曹棟榮　周憲煜　馬允政　鄧息文
招股員
域多利　劉田　周旋
黨近埠　鄭慶溥　陳壬盛
衾巴崙　黃基彪　梁廷立
吶吆埠　徐在良　朱箕賢　李英　董應圖
收款員　黃梓華　周成檢　楊居賢　曹添

粵華酒樓

雲高華

片打街

新張預告

本酒樓新張伊始。名號粵華。改良特別。陳設堪嘉。雲高華市。大壹酒家。山珍海錯。自酒名茶。廚師烹飪。美擅易牙。侍女招待。優禮有加。（茲定期九月十貳號開張）。各界君子。請垂注焉。

樓在片打街東三十七號

粵華酒樓預啟

醫生麗金苗

專醫男婦內外痔不論久遠從速全愈妙術如神并無復發如有僑胞欲斷此症請來函照下列無悞在本埠者請問黃芳處便知

P. O. Box 932
Vancouver, B. C.

◎鳴謝

敢者弟旅加多年老而多病不能操作阮囊羞澀欲歸無能幸蒙榮陽堂萃山房諸執事大發仁慈代發部捐助舟費蒙諸昆仲親朋解囊樂助舟費有着感激靡涯今于八號乘藍煙通輪船東返惜未能壹壹踵門叩別心滋愧慊謹藉登報以鳴謝忱

弟鄭玉浩叩